

考試科目	俄語	系所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月9日(三) 第三節
------	----	-----	---------	------	-------------

I. Вставьте в предложения слова в нужной форме. (40%)

1. Славянские языки в большей степени родственны _____ (русский язык), чем неславянские.
2. Брат прислушивался _____ (странные звуки) с улицы.
3. Студенты нашего факультета достигли _____ (замечательные успехи) во время практики.
4. Наш дедушка строго придерживается _____ (семейные традиции).
5. Мы слушали выступление известного предпринимателя _____ (огромный интерес).
6. Лингвистические словари отличаются _____ (энциклопедические словари).
7. Эта дача принадлежит _____ (мои родители).
8. Все участники митинга бурными аплодисментами выражали свою солидарность с народами, борющимися _____ (своя независимость).
9. В докладе он коснулся _____ (один существенный вопрос).
10. Всегда найдётся, где применить _____ (свои знания).
11. _____ (Новогодняя ёлка) подруги украсили _____ (яркие гирлянды).
12. Рассказ лектора произвёл _____ (все слушатели) глубокое впечатление.
13. Он ездил в лес, чтобы наслаждаться _____ (природная тишина).
14. Последние дни перед экзаменами были наполнены _____ (волнения и заботы).
15. Врач просмотрел тот момент, _____ (который) зависело всё.
16. Мой друг опасался, не получилось бы, будто он хвалился _____ (собственные подвиги).
17. _____ (Петербургский метрополитен) установлены системы видеонаблюдения.
18. На семинаре они обсуждали _____ (актуальная проблема).
19. В течение вечера ребята говорили _____ (разные темы).

考試科目	俄語	系所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月9日(三) 第三節
------	----	-----	---------	------	-------------

II. Переведите предложения на русский язык. (30%)

1. 俄羅斯標準語的發展與人民文化的發展息息相關。
2. 當有人可以一起同甘共苦是件很好的事。
3. 那輛車開得如此快，以至於警察來不及記下它的號碼。
4. 在機場時本校校長表達了期望一年後再次率團訪問俄羅斯的心願。
5. 正是她把安娜帶入了芭蕾舞的世界，多虧她安娜才走上了完全不同的人生道路。
6. 犯錯與其說是因為缺乏經驗，不如說是因為心不在焉。

III. Напишите сочинение на тему «Способы развития творческого мышления». (30%)



備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。